

Zmluva o poskytnutí služieb
na zabezpečenie podujatia BAT FÓRUM 2024 č. 183-2024-11.4
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

Článok I.
Zmluvné strany

1.

Názov: Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
Sídlo: Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava
Zastúpené: JUDr. Marek Chovan PhD., generálny tajomník služobného úradu
IČO: 42181810
DIČ: 2023106679
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK14 8180 0000 0070 0038 9046
(ďalej len „objednávateľ“)

a

2.

Obchodné meno: GRAND HOTEL BELLEVUE, a. s.
Sídlo: Horný Smokovec 21, Starý Smokovec, 062 01 Vysoké Tatry
Štatutárny zástupca:
IČO: 35781319
DIČ: 2020255963
IČ DPH: SK2020255963
Bankové spojenie:
IBAN: SK 36 0200 0000 0000 0233 1858
BIC:
Zápis v Obchodnom registri
(ďalej len „poskytovateľ“)

(objednávateľ s poskytovateľom ďalej spolu len “zmluvné strany”)

uzatvárajú túto zmluvu o poskytnutí služieb na zabezpečenie realizácie: „Podujatie BAT FÓRUM 2024“ (ďalej len "zmluva"):

Článok II.
Úvodné ustanovenia

Na základe tejto zmluvy, ktorú zmluvné strany uzatvárajú ako výsledok verejného obstarávania na predmet zákazky: **Organizačno-technické zabezpečenie podujatia "BAT fórum 2024"** (ďalej aj ako „BAT fórum“), realizovaného formou zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „zákon o verejnom obstarávaní“), sa poskytovateľ zaväzuje podľa požiadaviek objednávateľa počas trvania tejto zmluvy poskytovať objednávateľovi služby na zabezpečenie realizácie konferencie.

Článok III.

Predmet zmluvy, dodacie podmienky, miesto a čas plnenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje v rozsahu a za podmienok, špecifikovaných v tejto zmluve poskytnúť Objednávateľovi služby na realizáciu podujatia BAT fórum uvedenom v Článku II., ktoré sa uskutoční v dňoch 2. - 4. 12. 2024, v mieste konania: GRAND HOTEL BELLEVUE, a. s., Horný Smokovec 21, Starý Smokovec, 062 01 Vysoké Tatry, a to:
 - a. prenájom konferenčnej miestnosti vrátane technického zabezpečenia,
 - b. prenájom, inštalácia a servis konferenčnej techniky,
 - c. ubytovacie služby,
 - d. občerstvenie pre účastníkov konferencie a s tým spojené služby.

Podrobné vymedzenie služieb je obsiahnuté v prílohe č. 1 k tejto zmluve (ďalej len „služby“).

2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za poskytnuté služby špecifikované v ods.1 tohto článku zmluvnú cenu podľa Článku IV. tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať objednávateľovi služby podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve a jej prílohách, s odbornou starostlivosťou, riadne a včas, v súlade s touto zmluvou, právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike a riadiť sa podkladmi a pokynmi objednávatel'a, pričom je povinný dbať pri poskytovaní služieb na záujmy objednávatel'a. Poskytovateľ je povinný poskytnúť služby podľa tejto Zmluvy sám, t. j. poskytovateľ nie je oprávnený poveriť na dodávanie častí služby inú osobu vo forme subdodávok.
4. Poskytovateľ vyhlasuje, že činnosti týkajúce sa poskytovania služieb podľa tejto zmluvy sú predmetom činnosti poskytovateľ'a, a to najmä, že má k dispozícii adekvátne odborné a personálne kapacity na poskytovanie služieb podľa tejto zmluvy.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať služby na kvalitnej, odbornej a profesionálnej úrovni v zmysle a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje chrániť záujmy objednávatel'a súvisiace s poskytovaním služieb, podľa tejto zmluvy a oznámiť mu všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na poskytované služby a na zmenu jeho príkazov, resp. požiadaviek, pri poskytovaní služieb dbať na záujmy a dobré meno objednávatel'a a konať v súlade so záujmami objednávatel'a, ktoré sú mu známe. Poskytovateľ sa zaväzuje bezodkladne písomne informovať objednávatel'a o každom prípadnom zdržaní, či iných skutočnostiach, ktoré by mohli ohroziť včasné a riadne poskytnutie služieb podľa tejto zmluvy. Poskytovateľ je povinný informovať objednávatel'a o priebehu poskytovania služby a konzultovať s ním všetky skutočnosti, ktoré môžu mať zásadný dopad na priebeh poskytovania služby a službu samotnú.
7. Poskytovateľ sa zároveň zaväzuje dbať na to, aby jeho činnosť podľa tejto zmluvy, bola maximálne účelná a hospodárna, bezodkladne po zistení písomne upovedomiť objednávatel'a o všetkých prekážkach poskytovania služieb a navrhnúť mu možnosti odstránenia týchto prekážok a ak ich nie je možné odstrániť, navrhnúť zmenu služieb.

8. Poskytovateľ je povinný dodržiavať hygienické zásady a teplotu stravy pri výdaji stravy.
9. Poskytovateľ vyhlasuje, že je spôsobilý uzatvoriť túto zmluvu a riadne plniť záväzky z nej vyplývajúce.
10. Poskytovateľ je povinný poskytnúť služby podľa zmluvy riadne a včas. Služby podľa tejto zmluvy sú zo strany Poskytovateľa poskytnuté riadne, ak spĺňajú všetky požiadavky podľa zmluvy, sú dodané podľa pokynov objednávateľa a zodpovedajú účelu dohodnutého touto Zmluvou.
11. Služby poskytovateľa podľa tejto zmluvy musia byť vyhotovené, odovzdané a poskytnuté v kvalite určenej objednávateľom, v súlade so všetkými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a bez väd, ktoré by mohli mať za následok vznik škody na strane objednávateľa a/alebo tretej osoby.
12. Služby poskytovateľa podľa tejto zmluvy sú poskytnuté včas, ak sú vyhotovené, odovzdané a dodané objednávateľovi v lehote, špecifikovanej v bode 1 tohto článku zmluvy. V prípade, že poskytovateľ bude v omeškaní s plnením predmetu tejto zmluvy z dôvodov na jeho strane, alebo neinformuje objednávateľa podľa bodu 6 tohto článku zmluvy, považuje sa toto omeškanie alebo nesplnenie povinnosti poskytovateľa za podstatné porušenie tejto zmluvy.

Článok IV.

Platobné podmienky, fakturácia, práva a povinnosti zmluvných strán

1. Celková cena za služby je stanovená na základe dohody zmluvných strán, pričom vychádza z cenovej ponuky, ktorú poskytovateľ predložil na základe výzvy vyhlásenej objednávateľom ako verejným obstarávateľom na predloženie ponuky podľa § 117 zákona o verejnom obstarávaní na predmet zákazky s názvom: „Organizačno-technické zabezpečenie podujatia BAT fórum 2024“, v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a Vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za riadne poskytnutie služieb zmluvnú cenu v eurách bezhotovostným platobným stykom na účet poskytovateľa uvedený v Článku I. tejto zmluvy na základe riadne vyhotovenej a doručenej faktúry, za predpokladu, že poskytnutie služieb bude realizované riadne, úplne a včas v rozsahu špecifikovanom v Článku III. tejto zmluvy, dohodnutá cena za poskytnutie služieb podľa Článku III. je vo výške 34 961,80 EUR bez DPH (slovom: tridsaťštyritisíc deväťstošesťdesiatjeden EUR osemdesiat centov), t.j. 38 579,99 EUR s DPH (slovom: tridsaťosemtisíc päťstosedemdesiatdeväť EUR, deväťdesiatdeväť centov). Poskytovateľ je oprávnený vystaviť objednávateľovi faktúru podľa predchádzajúcej vety najskôr deň nasledujúci po poslednom dni, v ktorom bolo ukončené poskytovanie služby v zmysle bodu 1 článku III tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ nemá nárok na poskytnutie zálohy, prípadne preddavku na cenu za predmet zmluvy. Podrobný rozpis ceny je uvedený v prílohe č.2 zmluvy.

4. Splatnosť faktúry poskytovateľa je 30 dní odo dňa jej riadneho doručenia objednávateľovi. Platobná povinnosť objednávateľa sa považuje za splnenú dňom odpísania fakturovanej sumy z účtu objednávateľa v prospech poskytovateľa.
5. Faktúra musí mať náležitosti daňového dokladu a musí obsahovať všetky náležitosti ustanovené podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Za správne vyčíslenie výšky DPH zodpovedá v plnom rozsahu poskytovateľ. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru po riadnom a včasnom poskytnutí služieb, na základe predloženia dodacieho listu podpísaného obidvoma zmluvnými stranami, ktorý bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť faktúry, v ktorom bude uvedený presný rozpis vykonaných činností a poskytnutých služieb, a ktorý sa bude na účely tejto zmluvy považovať za preberací protokol k poskytnutým službám. Na faktúre poskytovateľ uvedie číslo zmluvy.
6. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, najmä podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a tejto zmluvy, resp. nebude obsahovať uvedené údaje a doklady alebo bude obsahovať nesprávne, či neúplné údaje a doklady, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi na doplnenie alebo prepracovanie s uvedením nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť, pričom v takomto prípade lehota splatnosti neplynie. Nová 30 dňová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia riadne opravenej faktúry objednávateľovi.
7. Cena podľa bodu 2 tohto článku zmluvy je konečná, sú v nej zahrnuté všetky a akékoľvek náklady, výdavky, poplatky alebo akékoľvek iné platby a náklady, ktoré vzniknú poskytovateľovi pri plnení predmetu zmluvy, resp. poskytovaní služieb a ktoré sú spojené s realizáciou podujatia.
8. Meniť dohodnutú cenu za poskytnuté služby je možné výlučne z dôvodov, špecifikovaných v ustanovení § 18 Zákona o verejnom obstarávaní.
9. Poskytovateľ je povinný vykonávať činnosti súvisiace s plnením podľa tejto zmluvy na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo a zaistiť vo vzťahu k vlastným zamestnancom aj k tretím osobám bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci a ochranu pred požiarom v mieste dodania služby.
10. Poskytovateľ pri výkone činností podľa tejto zmluvy v plnom rozsahu zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia svojich poverených zamestnancov a zamestnancov prípadných subdodávateľov, týmto pri výkone činností poskytovateľa podľa tejto Zmluvy zabezpečí vybavenie ochrannými pomôckami.
11. Poskytovateľ v súvislosti s vykonávaním činností podľa tejto zmluvy v plnom rozsahu zodpovedá za (i) dodržiavanie hygienických, bezpečnostných a protipožiarnych právnych predpisov a predpisov v oblasti ochrany životného prostredia, (ii) zabezpečenie vlastného dozoru nad bezpečnosťou práce u tých prác, kde to vyžadujú všeobecne záväzné právne predpisy týkajúce sa protipožiarnej ochrany, (iii) za upozornenie objednávateľa a ďalších osôb na miestne plnenia na všetky činnosti, ktoré by mohli viesť pri jeho činnosti k ohrozeniu života a zdravia zamestnancov

poskytovateľa, objednávateľa, alebo ďalších osôb, či k ohrozeniu prevádzky alebo technologických zariadení nachádzajúcich sa na mieste poskytovania služby.

12. Poskytovateľ sa zaväzuje, že zamestnanci poskytovateľa ako aj zamestnanci subdodávateľov poskytovateľa, ak sa budú podieľať na poskytovaní služby podľa tejto zmluvy, nebudú zamestnaní nelegálne a nebudú vykonávať nelegálnu prácu, budú s poskytovateľom alebo subdodávateľom poskytovateľa v riadnom pracovnom pomere alebo obdobnom pracovnoprávnom vzťahu, budú mať riadne uzatvorené pracovné zmluvy alebo dohody o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru a budú riadne prihlásení do Sociálnej poisťovne. V prípade dodania služby alebo časti služby vo forme subdodávok, sa Poskytovateľ zároveň zaväzuje overiť skutočnosť, že jeho subdodávatelia neporušujú zákaz nelegálneho zamestnávania v zmysle ustanovení zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
13. Objednávateľ je oprávnený dávať poskytovateľovi pokyny súvisiace s plnením podľa Zmluvy. Poskytovateľ je povinný bez zbytočného odkladu písomne upozorniť Objednávateľa na vecnú nesprávnosť jeho pokynov alebo na také pokyny, ktoré bránia k naplneniu účelu podľa tejto zmluvy. Poskytovateľ je povinný postupovať podľa pokynov objednávateľa podľa predchádzajúcej vety len vtedy, ak objednávateľ aj po bezodkladnom písomnom upozornení poskytovateľa na svojich pokynoch trvá. Objednávateľ zodpovedá za správnosť a úplnosť poskytnutých podkladov a pokynov.
14. Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek počas plnenia Zmluvy upozorniť poskytovateľa na vadnosť plnenia predmetu tejto zmluvy. Poskytovateľ je povinný takúto vadu bezodkladne na svoje náklady odstrániť.
15. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať realizáciu služieb uskutočňovaných poskytovateľom počas trvania platnosti a účinnosti tejto zmluvy.
16. Objednávateľ sa zaväzuje poskytovať poskytovateľovi na jeho písomnú žiadosť nevyhnutnú súčinnosť, ktorú môže v primeranej lehote s prihliadnutím na povahu a rozsah súčinnosti objektívne poskytnúť.
17. Poskytovateľ je povinný uhradiť objednávateľovi všetky poplatky, pokuty, škody ako aj iné prípadné ďalšie vzniknuté náklady, ktoré bol objednávateľ nútený vynaložiť z dôvodu nedodržania podmienok právoplatných rozhodnutí alebo záväzných vyjadrení orgánov štátnej správy, verejnej správy či verejnej moci alebo iných na to oprávnených osôb zo strany poskytovateľa pri plnení činností podľa tejto zmluvy.
18. Poskytovateľ vykoná v rámci svojich zmluvných plnení všetky potrebné vedľajšie, pomocné a dodatočné činnosti, ktoré síce nie sú objednávateľom výslovne špecifikované v predmete tejto Zmluvy alebo v jej prílohách, ale sú pre úplnú, vecnú a odbornú realizáciu predmetu zmluvy zo strany poskytovateľa, resp. funkčnosť, nevyhnutné.

Článok V. Ukončenie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, odo dňa nadobudnutia jej účinnosti v zmysle článku VIII ods. 2 tejto zmluvy, do dňa ukončenia podujatia v zmysle Článku III. bodu 1 tejto zmluvy.
2. Zmluvu je možné ukončiť:
 - a) splnením predmetu zmluvy, ä
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán, podpísanou oboma zmluvnými stranami tejto zmluvy,
 - c) písomným odstúpením od zmluvy ktorejkoľvek zo zmluvných strán,
 - d) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť dňom nasledujúcim po dni, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
3. Každá zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od zmluvy, ak druhá zmluvná strana porušila zmluvu podstatným spôsobom. Odstúpenie od zmluvy musí byť urobené v písomnej forme a musí byť odôvodnené, pričom jeho účinky nastávajú doručením druhej zmluvnej strane, resp. odmietnutím prevzatia písomného odstúpenia od zmluvy. V prípade odstúpenia od tejto zmluvy sú obe zmluvné strany povinné vrátiť si všetky vzájomné plnenia poskytnuté pred odstúpením od tejto zmluvy. Odstúpením od Zmluvy nie je dotknuté právo objednávateľa domáhať sa náhrady škody spôsobenej porušením povinností poskytovateľa.

Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje:

- a) akékoľvek omeškanie poskytovateľa s dodaním služby oproti dohodnutému termínu plnenia,
 - b) ak poskytovateľ dodá objednávateľovi službu, resp. jeho časť v takých parametroch, ktoré sú v rozpore s touto zmluvou, a nedostatky alebo vady neodstráni ani v primeranej lehote poskytnutej objednávateľom,
 - c) ak poskytovateľ dodá objednávateľovi službu resp. jej časť s vadami, ktoré nie sú odstrániteľné,
 - d) ak cena bude fakturovaná v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve,
 - e) ak voči poskytovateľovi začalo konkurzné konanie alebo reštrukturalizácia, exekučné konanie,
 - f) ak poskytovateľ vstúpil do likvidácie,
 - g) akékoľvek jednotlivé porušenie povinností poskytovateľa v zmysle článku VII. tejto zmluvy,
 - h) ak je objednávateľ v omeškaní so zaplatením faktúry v lehote jej splatnosti a k zaplateniu nedôjde ani do 30 dní od písomnej upomienky poskytovateľa doručenej objednávateľovi po uplynutí lehoty splatnosti faktúry, vystavenej objednávateľom.
4. Odstúpenie od tejto zmluvy nevyklučuje možnosť uplatnenia si práva na náhradu preukázanej škody, ktorá vznikla nesplnením záväzku jednou zo zmluvných strán.

Článok VI.

Zodpovednosť za vady, reklamácie, náhrada škody, sankcie

1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že služba bude zhotovená a odovzdaná objednávateľovi bez akýchkoľvek faktických a právnych väd, v súlade s dohodnutými zmluvnými podmienkami, príslušnými platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, technickými normami a pokynmi objednávateľa.
2. Objednávateľ je oprávnený prebrať službu len bez akýchkoľvek väd, a to na základe dodacieho listu k faktúre, vystavenej v zmysle príslušných ustanovení článku IV tejto zmluvy. Dodací list k faktúre podľa predchádzajúcej vety musí byť podpísaný oboma zmluvnými stranami tejto zmluvy. Poskytovateľ je povinný dodávať Službu bez akýchkoľvek väd.
3. Dodávateľ je povinný umožniť objednávateľovi dôkladné prevzatie služby a odstrániť dôvodne reklamované vady a nedostatky na svoje náklady.
4. Služba má faktické vady najmä, nie však výlučne vtedy, ak bola poskytnutá neúplne, chybné, nedostatočne, rozporne a nekvalitne a zároveň vtedy, ak nespĺňa podmienky vyplývajúce zo zmluvy, príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, technických noriem a pokynov objednávateľa v zmysle bodu 1 tohto článku zmluvy. Službu má vady aj vtedy, ak nezodpovedá výsledku, ktorý je požadovaný touto zmluvou a nezodpovedá účelu, na ktorý bolo službou zhotovené alebo svojím rozsahom nezodpovedá rozsahu stanovenému touto zmluvou. Službu má právne vady najmä, nie však výlučne, ak bude zaťažené akýmkoľvek právami tretích osôb vrátane práv z priemyselného alebo iného duševného vlastníctva tretích osôb a/alebo inými ťarchami.
5. Ak pri preberaní služby na základe dodacieho listu k faktúre objednávateľ zistí, že služba alebo jej časť nezodpovedá tejto zmluve a/alebo má vady, neprevezme ju, nepodpíše dodací list a spíše s poskytovateľom protokol o zistených vadách, v ktorom objednávateľ určí termín ich odstránenia poskytovateľom. Objednávateľ si vyhradzuje právo neprevziať časť služby v prípade, ak takáto časť služby nezodpovedá tejto zmluve a/alebo má akékoľvek nedostatky a/alebo vady. Poskytovateľ má povinnosť odovzdať časť služby objednávateľovi po odstránení zistených väd. Po odstránení väd a/alebo nedostatkov poskytovateľom, pre ktoré časť služby nebola prevzatá objednávateľom, sa opakuje preberacie konanie. Po dobu odstraňovania väd dodávateľom zistených pri odovzdávaní časti služby je poskytovateľ v omeškaní s odovzdaním plnenia takejto časti služby. Za neprevzatú vadnú časť služby nie je objednávateľ povinný uhradiť poskytovateľovi cenu plnenia.
6. Reklamáciu služby (služieb) Objednávateľ uplatní u Poskytovateľa kedykoľvek písomne bez zbytočného odkladu, a to najmä v čase pred konaním alebo počas konania konferencie, ako aj po skončení konferencie.
7. Poskytovateľ sa zaväzuje odstrániť všetky reklamované odstrániteľné nedostatky a vady služby a to buď bezodkladne na mieste dodávania služby ak to povaha reklamovanej vady umožňuje, alebo najneskôr do 3 dní po uplatnení písomnej reklamácie objednávateľom. V prípade, ak objednávateľ bude reklamovať vady a nedostatky služby, je poskytovateľ povinný tieto odstrániť na vlastné náklady a uhradiť objednávateľovi prípadnú škodu vzniknutú v dôsledku týchto väd.

8. Ak sa preukáže, že vady služby alebo jej časti sú neodstrániteľné, je Objednávateľ oprávnený od tejto zmluvy písomne odstúpiť v zmysle článku V bodu 4 tejto zmluvy.
9. Ak poskytovateľ neodstráni vady služby v lehote určenej objednávatelom podľa bodu 7 tohto článku zmluvy, je Objednávateľ oprávnený zabezpečiť odstránenie vady prostredníctvom tretej osoby na náklady poskytovateľa, ktoré je poskytovateľ povinný uhradiť v lehote do 14 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy objednávatel'a na zaplatenie.
10. Zmluvná strana, ktorá poruší svoju povinnosť vyplývajúcu jej zo zmluvy a/alebo zo všeobecne záväzného právneho predpisu je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane v plnej výške. Náhrada škody sa riadi príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Zmluvná strana nie je povinná nahradiť škodu ak preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
11. Poskytovateľ zodpovedá objednávatel'ovi za škodu, ktorá vznikne objednávatel'ovi riadnym nesplnením záväzkov poskytovateľa vyplývajúcich mu zo zmluvy a/alebo všeobecne záväzných právnych predpisov.
12. Poskytovateľ zodpovedá v plnom rozsahu za škodu, ktorá vznikla objednávatel'ovi a/alebo tretej osobe v dôsledku alebo v súvislosti s porušením povinností poskytovateľa stanovených v tejto zmluve, resp. v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, a to najmä nie však výlučne za škodu, ktorá vznikla objednávatel'ovi a/alebo tretej osobe v dôsledku toho, že poskytovateľ neposkytol službu riadne, včas a s odbornou starostlivosťou.
13. Poskytovateľ je povinný byť poistený proti škodám spôsobených jeho prevádzkovou činnosťou. Ak vznikne v dôsledku činnosti poskytovateľa škoda na poskytovanej službe alebo jej časti, prípadne akákoľvek škoda na majetku, či zdraví objednávatel'a alebo tretích osôb, prírode alebo životnom prostredí je poskytovateľ povinný túto škodu bezodkladne odstrániť. Pokiaľ poskytovateľ spôsobenú škodu riadne a včas neodstráni, je objednávatel' oprávnený spôsobenú škodu odstrániť sám alebo jej odstránením poveriť tretiu osobu, pričom riadne preukázané náklady s tým spojené je oprávnený vymáhať od Dodávateľa.
14. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania poskytovateľa s vykonaním a odovzdaním služby v lehotách podľa článku III. bodu 1 tejto zmluvy, vzniká objednávatel'ovi právo uplatniť si voči poskytovateľ'ovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny služby podľa čl. IV. bod 2 zmluvy, a to za každý aj začatý deň omeškania. Nárok objednávatel'a na náhradu škody v plnej výške tým nie je dotknutý.
15. V prípade, že dodávateľ poruší svoju povinnosť dodať službu bez väd a neodstráni vadu zistenú pri preberacom konaní v termíne určenom objednávatel'om v protokole o zistených vadách podľa bodu 5 tohto článku tejto zmluvy, je objednávatel' oprávnený fakturovať poskytovateľ'ovi zmluvnú pokutu vo výške 100,- EUR (slovom: jednosta eur) za každú jednotlivú vadu, a to za každý aj začatý deň omeškania s odstránením vady. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok objednávatel'a na náhradu

škody v plnej výške. Uvedené platí aj v prípade, ak dodávateľ neodstráni vadu služby v lehote určenej objednávateľom v reklamácií v zmysle bodu 7 tohto článku zmluvy.

16. Zmluvné pokuty sa uplatňujú prostredníctvom faktúr, pričom lehota splatnosti faktúr, ktorými sa uplatňujú zmluvné pokuty, je tridsať (30) pracovných dní odo dňa ich riadneho preukázateľného doručenia príslušnej faktúry druhej zmluvne strane. Platby budú uhrádzané výlučne bezhotovostne na bankový účet uvedený na faktúrach v zmysle čl. I. zmluvy.
17. Dojednaním zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok oprávnenej zmluvnej strany na náhradu škody v plnej výške, ktorá vznikla porušením zmluvnej a/alebo zákonnej povinnosti druhou zmluvnou stranou, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta.
18. Sankčné nároky zmluvných strán podľa tohto článku zmluvy ostávajú v platnosti a účinnosti aj po ukončení trvania tejto zmluvy.

Článok VII. Protikorupčná doložka

1. Pri plnení tejto zmluvy sa poskytovateľ zaväzuje zaviesť a vykonávať všetky nevyhnutné a vhodné postupy a opatrenia vedúce k zabráneniu protispoločenskej činnosti, vrátane korupcie.
2. Poskytovateľ vyhlasuje, že podľa jeho vedomostí žiaden z jeho predstaviteľov, zástupcov, zamestnancov, alebo iných osôb konajúcich v jeho mene pri poskytovaní plnenia predmetu tejto zmluvy neponúka ani nebude priamo alebo nepriamo ponúkať, dávať, vyžadovať ani prijímať finančné prostriedky alebo akékoľvek iné oceníteľné hodnoty, alebo poskytovať akékoľvek výhody, dary, alebo pohostenia zamestnancovi objednávateľa alebo akejkoľvek inej osobe pôsobiacej v organizácii v pôsobnosti objednávateľa, za účelom ovplyvňovať konanie takejto osoby v jej funkcii, s využitím odmeňovania, alebo navádzania k nekorektnému výkonu príslušnej funkcie alebo činnosti akoukoľvek osobou, za účelom získania alebo udržania výhody pri podnikateľskej činnosti.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje okamžite oznámiť primeranou formou zástupcovi objednávateľa akékoľvek podozrenie na porušenie akéhokoľvek ustanovenia tohto článku zmluvy a byť plne súčinný pri dôkladnom vyšetrení podozrenia.
4. V prípade porušenia ktoréhokoľvek z vyššie uvedených ustanovení tohto článku zmluvy poskytovateľom je objednávateľ oprávnený, aj bez predchádzajúceho upozornenia, odstúpiť od zmluvy, a to s okamžitou platnosťou bez toho, aby poskytovateľovi vznikol akýkoľvek nárok zo zodpovednosti za odstúpenie objednávateľa od tejto zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje, že ak bude preukázané porušenie protikorupčné konanie a/alebo porušenie protikorupčného správania, odškodní objednávateľa v maximálne možnom rozsahu podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov za akúkoľvek stratu, ujmu, poškodenie a/alebo nahradí náklady vzniknuté v súvislosti s porušením tohto článku zmluvy.

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany určujú nasledovné kontaktné osoby, oprávnené komunikovať v súvislosti s realizáciou podujatia BAT fórum:
 - a) za objednávateľa:
Ing. Cyril Burda, telefonický kontakt: 02/59562516,
e-mail: cyril.burda@enviro.gov.sk,
RNDr. Ida Vanáková, telefonický kontakt: 02/59562476,
e-mail: ida.vanakova@enviro.gov.sk
 - b) za poskytovateľa: Ing. Patrik Bretz, telefonický kontakt: +421 905 655 190,
e-mail: pbretz@hotelbellevue.sk
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv. Zmluva nadobúda účinnosť podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. V prípade, že akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy je, alebo sa stane neplatným, neúčinným a/alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť a/alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení zmluvy, pokiaľ to nevyklučuje v zmysle príslušných právnych predpisov samotná povaha takého ustanovenia. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu po tom, ako zistia, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy je neplatné, neúčinné a/alebo nevykonateľné, nahradiť dotknuté ustanovenie ustanovením novým, ktorého obsah bude v čo najväčšej miere zodpovedať vôli zmluvných strán v čase uzatvorenia tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne komunikovať a poskytovať si informácie o skutočnostiach potrebných za účelom riadneho plnenia tejto zmluvy a sú si navzájom povinné bezodkladne oznámiť akékoľvek zmeny v kontaktných údajoch, a to najmä zmenu sídla, obchodného názvu, zmenu štatutárnych orgánov, zmenu účtu, ktorý je pre zmluvu rozhodujúci, vzťah k DPH atď. V prípade, ak takúto zmenu neoznámia, zodpovedajú za škodu týmto spôsobenú.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná komunikácia podľa tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa bude doručovať doporučené poštou, treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky alebo osobne na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo na inú adresu písomne oznámenú druhej zmluvnej strane počas trvania tejto zmluvy, formou e-mailu, pri bežnej komunikácii zaslaním spätného potvrdzujúceho e-mailu príjemcom, pričom za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom. Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej lehote na pošte, písomnosť sa považuje za doručení v lehote 3 dní od jej vrátenia odosielateľovi, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo „adresát

sa odšťahoval” alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.

6. Túto zmluvu možno meniť a/alebo dopĺňať len v súlade s § 18 zákona o verejnom obstarávaní a vo forme písomných očíslovaných dodatkov k zmluve, schválených a podpísaných oboma zmluvnými stranami.
7. Zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch, z ktorých štyri (4) vyhotovenia obdrží objednávateľ a jedno (1) vyhotovenie obdrží poskytovateľ.
8. Zmluvné strany uzavreli túto zmluvu slobodne, vážne, žiadna zo strán nekonala v tiesni, v omyle, či za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvné strany si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1: Opis predmetu zákazky

Príloha č. 2: Rozpis ceny – Predbežná kalkulácia

V Bratislave, dňa: _____

V _____, dňa: _____

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

JUDr. Marek Chovan,
generálny tajomník služobného úradu
Ministerstvo životného prostredia
Slovenskej republiky

Príloha č. 1

Predmetom verejného obstarávania je zabezpečenie Organizačné a technické zabezpečenie BAT fóra, a to - prenájom konferenčnej miestnosti vrátane technického zabezpečenia, prenájom techniky a služieb, ubytovanie služby a stravovacie služby, pričom občerstvenie pre účastníkov podujatia pozostáva z nasledovných položiek pre každého účastníka:

Coffee break pre 250 účastníkov (1x 9.9., 2x 10.9., 1x 11.9.)
• voda s mäťou a citrónom – 500 ml (alebo ekvivalent)
• káva (čerstvo mletá, pripravovaná v presso kávovaroch s obsluhou) so smotanou a cukrom, čaj (výber z čajov čierny, zelený, ovocný - Dilmah, Eilles, Mistral alebo ekvivalent)
• 50 g škvarkový pagáč (alebo ekvivalent)
• 2 ks fingerfoods (napr. kanapka s údeným lososom; kanapka s prosciuttom a paradajkovou salsou; kanapka s bryndzovou penou a slaninovým chipsom; kanapka s penou z gorgonzoly a olivou; kanapka so škvarkovou nátierkou, vajíčkom a šalotkou; ciabatta so syrovou penou, čerstvou zeleninou a šunkou; ciabatta so cherry paradajkou, mozzarellou a bazalkovým pestom; bruschetta s kozím syrom) alebo ekvivalent - 50g/ks /mix druhov/
• 2 ks štrúdl'a (napr. jablkovo-orechová, višňovo-maková) alebo ekvivalent - 100 g/ks
• 100 g ovocia
Obed pre 250 účastníkov (1x 10.9.)
• Možnosť výberu z dvoch druhov polievok – 300 ml
• Možnosť výberu z troch druhov hlavného jedla (250 g):
1. bravčové mäso
2. kuracie mäso
3. vegetariánska strava (cestoviny alebo zelenina a pod.).
• Prílohy – 250 g (konkrétne zloženie závisí od hlavného jedla napr. zemiakové hranolky, varené zemiaky, dusená ryža, anglická zelenina, knedľa)
• Šalát (v závislosti od hlavného jedla)
• Možnosť výberu z dvoch dezertov – 120 g
• voda s mäťou a citrónom – 500 ml (alebo ekvivalent)
• káva (čerstvo mletá, pripravovaná v presso kávovaroch s obsluhou) so smotanou a cukrom, čaj (výber z čajov čierny, zelený, ovocný – Dilmah, Eilles, Mistral alebo ekvivalent)
Slávnostná večera pre 250 účastníkov (1x 9.9., 1x 10.9.)
• Možnosť výberu z dvoch druhov polievok – 300 ml
• Možnosť výberu z troch druhov hlavného jedla (250 g):
1. bravčové mäso
2. kuracie mäso
3. vegetariánska strava (cestoviny alebo zelenina a pod.).

• Prílohy – 250 g (konkrétne zloženie závisí od hlavného jedla napr. zemiakové hranolky, varené zemiaky, dusená ryža, anglická zelenina, knedľa)
• Šalát (v závislosti od hlavného jedla)
• Možnosť výberu z dvoch dezertov – 120 g
• voda s mäťou a citrónom – 500 ml (alebo ekvivalent)
• káva (čerstvo mletá, pripravovaná v presso kávovaroch s obsluhou) so smotanou a cukrom, čaj (výber z čajov čierny, zelený, ovocný – Dilmah, Eilles, Mistral alebo ekvivalent)

Minimálne požiadavky na predmet zákazky:

- stravovanie účastníkov musí byť v ubytovacom zariadení, kde prebieha podujatie. Kapacita stravovacej miestnosti musí umožňovať stravovanie všetkých účastníkov podujatia súčasne.
- požadované množstvá položiek v rámci občerstvenia sú uvažované na 1 osobu a sú minimálne.

- občerstvenie je potrebné podávať v dobre dostupnom priestore v, alebo tesnej blízkosti konferenčnej miestnosti (môže byť aj foyer, kde majú prístup prevažne len účastníci rokovania). Daný priestor musí obsahovať stoly s občerstvením pre všetkých účastníkov podujatia. V prípade, že využitie tohto priestoru je spoplatnené, náklady naň je potrebné započítať do nákladov na prenájom konferenčnej miestnosti.

- konferenčná miestnosť musí byť v zariadení, stravovanie pre účastníkov konferencie (konferenčná miestnosť musí byť neoddeliteľnou súčasťou hotela/hotelového komplexu).

Predmetná miestnosť nesmie mať stĺpy, ktoré by v rámci sedenia prekážali ktorémukoľvek účastníkovi konferencie vo výhľade na plátno, resp. vo výhľade medzi účastníkmi konferencie navzájom. Miestnosť musí byť klimatizovaná najlepšie s prístupom denného svetla a k dispozícii počas celej konferencie len pre verejného obstarávateľa a nie je možné ju v danom čase využívať na iný účel (napr. stravovanie), resp. iných ne/hotelových hostí. Pri zmenenom počte osôb, ktoré v prípade potreby určí Objednávateľ pred začiatkom akcie, sa Poskytovateľ zaväzuje dodať pomerné množstvo jednotlivých poskytovaných služieb pri dodržaní jednotkovej ceny uvedenej v cenovej ponuke. Poskytovateľ je oprávnený fakturovať len skutočné množstvo poskytovaných služieb.

Príloha č. 2 : Rozpis ceny

Poskytovateľ nemá nárok na poskytnutie zálohy, prípadne preddavku na cenu za predmet zmluvy.